



Dolní Podluží Jiřetín pod Jedlovou Horní Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 291 • ročník XXV

ČERVEN 2017

Cena dotovaná 4 Kč

Příští prázdninové číslo
Permoníku
vyjde
v úterý 7. července

ORDINACE MUDr. Martinkové

■ Ve dnech 5. až 23. 6. 2017 je ordinace zavřena – zastupující lékařkou je dr. Mašková ve své ordinaci ve Varnsdorfu pro akutní ošetření

■ O prázdninách bude zavřeno 3. až 7. 7., 31. 8. až 8. 9. 2017

OÚ JIŘETÍN p/J

Úřední hodiny pro veřejnost:

Pondělí	8.00–17.00 hod.
Úterý	8.00–15.30 hod.
Středa	8.00–17.00 hod.
Čtvrtek	8.00–15.30 hod.
Pátek	8.00–14.00 hod.

Polední přestávka 11.30–12.30 hod.
(v době polední přestávky bude obecní úřad uzavřen)

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

■ OÚ v Dolním Podluží bude dne 7. 7. 2017 pro veřejnost uzavřen.

■ OÚ v Dolním Podluží upozorňuje, že od měsíce července budou vyváženy pouze nádoby na komunální odpad, které jsou označeny žlutou známkou.

V případě jakýchkoliv dotazů nás kontaktujte na tel. č. 412 379 264, 608 439 980, email: urad@dolnipodluzi.cz.

Vzhledem k tomu, že náš obecní úřad se snaží ze všech sil být maximálně otevřený široké veřejnosti, umístil na své webové stránky mobilní aplikaci s názvem V OBRAZE, která umožňuje procházení webových stránek, aktuálních informací a všeho, co se v obci děje. Aplikace je dostupná pro všechny, tudíž si ji může stáhnout úplně každý. Je možné si ji stáhnout do systému android i iOS. Neváhejte a stahujte, jelikož aplikace je zdarma!

Michaela Šerá,

knihovnice, kulturní a sportovní referentka obce



Poprvé v 19leté historii sportovních her škol Dobrovolného svazku obcí Tolštejn pořádaných ve sportovním areálu v Jiřetíně pod Jedlovou zvítězilo družstvo z Horního Podluží. Blahopřejeme!

Foto Josef Zoser



Oživením programu během Dne bez úrazu v ZŠ Dolní Podluží byla návštěva pracovníků děčínského útulku pro zvířata, kteří s sebou přivezli několik svěřenců (str. 4)



Pro milovníky čaroděje Harryho Pottera jsou v dolnopodlužské knihovně připraveny první čtyři díly (str. 5)

MAS Český sever vyhlásila 2. května 2017 první výzvu v novém programovém období 2014–2020 k předkládání žádostí o dotaci z Programu rozvoje venkova

První výzvu v novém programovém období vyhlásila MAS Český sever v úterý 2. května. Podporu získají projekty zaměřené na investice do zemědělských podniků, zpracování a uvádění na trh zemědělských produktů, podporu investic na založení nebo rozvoj nezemědělských činností, investice do lesnických technologií a zpracování lesnických produktů, sdílení zařízení a zdrojů, horizontální a vertikální spolupráci mezi účastníky krátkých dodavatelských řetězců a místních trhů, předávání znalostí a informační akce (s vazbou na Program rozvoje venkova). Vždy se musí jednat o projekty, které budou v souladu se Strategií komunitně vedeného místního rozvoje MAS na období 2014–2020.

Oprávnění žadatelé mohou předkládat své žádosti v kanceláři MAS Český sever ve Varnsdorfu, Národní 486, a to v období 12. 6. až 26. 6. 2017. Celková výše dotace pro první výzvu činí 23,5 mil. Kč. Vybrané žádosti budou zaregistrovány na RO SZIF v Ústí nad Labem dne 25. 7. 2017.

Úplný text výzvy, fiche (oblasti podpory), pravidla pro žadatele, další nezbytné dokumenty a pokyny jsou ke stažení na <http://www.masceskysever.cz/program-rozvoje-venkova>.

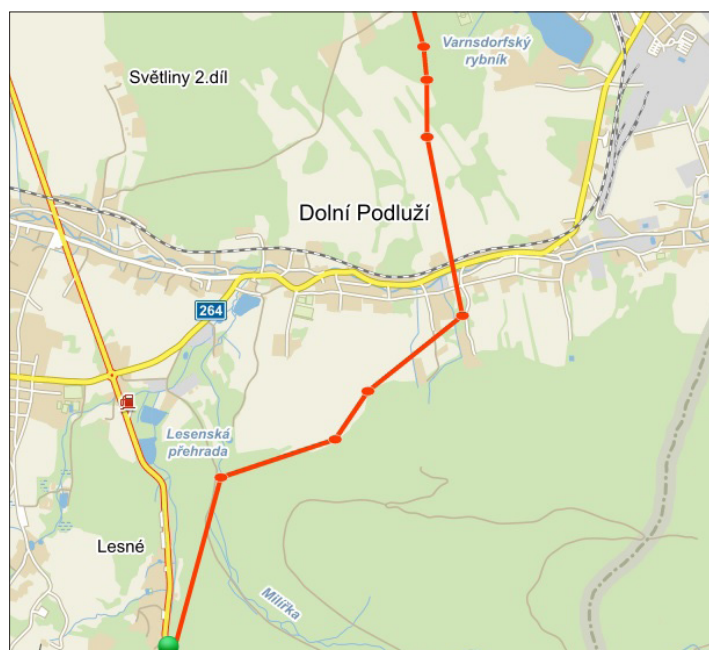
Své projektové záměry můžete bezplatně konzultovat s pracovníky MAS Český sever po předchozím sjednání termínu schůzky, kontaktní údaje jsou uvedeny ve výzvě a na webu MAS Český sever.

Na červen plánujeme vyhlásit tři výzvy v Operačním programu Zaměstnanost (sociální podniky, prevence bezpečnosti, sociální služby), v červenci tři výzvy v rámci Integrovaného regionálního operačního programu (bezpečnost dopravy a cyklodoprava, infrastruktura pro vzdělávání, sociální bydlení) a v září dvě výzvy v Operačním programu Životní prostředí (posílení biodiverzity a přirozené funkce krajiny). Pro více informací sledujte průběžně naše webové stránky.

Kancelář

MAS Český sever, z. s., Varnsdorf
Varnsdorf, 2. 5. 2017

O výstavbě elektrického vedení přes Dolní Podluží



Vážení občané Dolního Podluží,

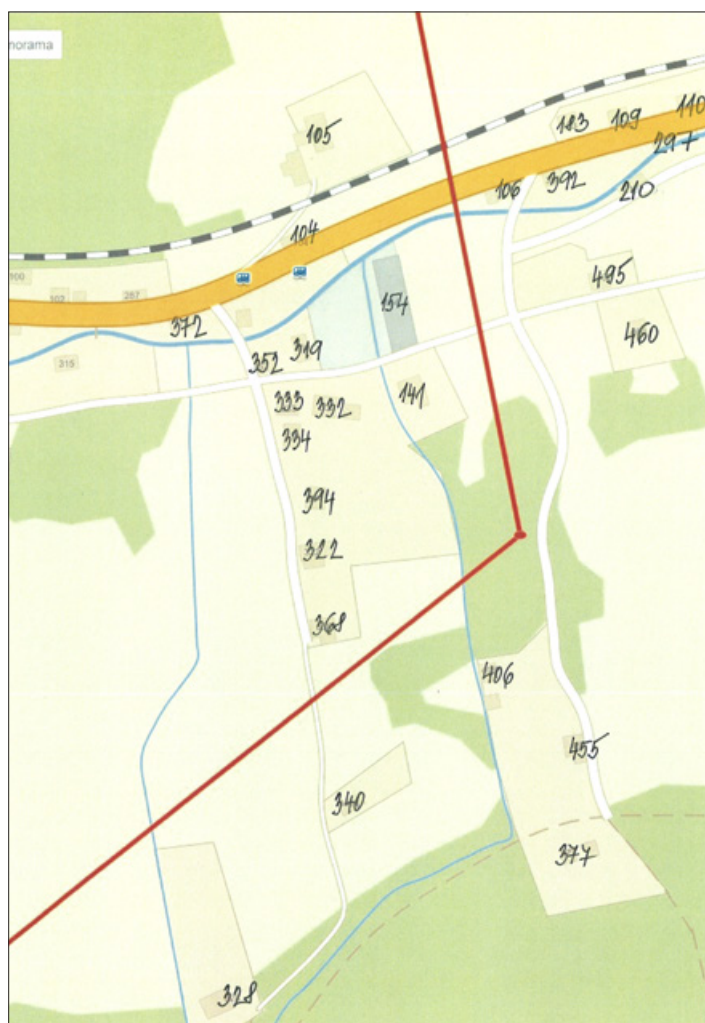
rádi bychom Vás informovali o záměru společnosti ČEZ Distribuce, a. s. postavit nové vedení velmi vysokého napětí 110 kV (dále jen VVN 110 kV), a to konkrétně trasu z České Lípy do Varnsdorfu. Tato stavba, pokud bude skutečně realizována, zasáhne z velké části i naši obec. Proto, jako Vaši volení zástupci, považujeme za nezbytné informovat Vás o tomto záměru a dát Vám tak možnost nejen se s tímto záměrem seznámit, ale také se k němu vyjádřit.

O výstavbě vedení VVN 110 kV uvažuje firma ČEZ Distribuce, a. s. již přes 20 let a v současné době se tento záměr stal opět aktuálním. Záměr firmy ČEZ Distribuce, a. s. se dostal již před řadou let do Politiky územního rozvoje České republiky a následně do Zásad územního rozvoje Ústeckého kraje a koridor pro vedení VVN 110 kV se tak stal závazným i pro územní plán naší obce, který byl vytvořen již v roce 2010. To však neznamená, že jako Vaši zástupci sedíme se založenýma rukama a jen přihlížíme. Právě naopak. Intenzivně a velice zodpovědně přistupujeme k této problematice a činíme všechny možné kroky k tomu, aby vedení VVN 110 kV buď vůbec, nebo jen minimálně zasáhlo naši obec.

V současné době probíhá proces posuzování vlivů na životní prostředí

(tzv. EIA). Na stránkách naší obce se můžete seznámit s podklady k tomuto procesu, ale i s dalšími dokumenty, které se s trasou vedení VVN 110 kV více či méně zabývají.

K dokumentaci EIA (oficiálně „oznámení pro zjišťovací řízení“), která se zabývá vlivem vedení VVN 110 kV na přírodu, krajinu a další složky životního prostředí, včetně vlivů na obyvatelstvo, se každý občan mohl písemně vyjádřit do pondělí 29. 5. 2017. Každý mohl požadovat zpracování alternativních řešení a navrhnout úpravy projektu tak, aby byl šetrný jak k přírodě, tak i k obci a jejím občanům. Pokud ministerstvo žádné vyjádření neobdrží, bude



záměr VVN 110 kV připravován bez alternativ dle aktuálního projektu společnosti ČEZ Distribuce, a. s..

Zároveň Vás zveme na setkání se zástupci firmy ČEZ Distribuce, a. s. v úterý 13. 6. 2017 od 17 hodin do kina Bio Luž, kde nám všem

bude osobně představen záměr firmy ČEZ Distribuce, a. s. a budeme mít možnost se s ním blíže seznámit a pokládat otázky k projektu. Určitě přijďte, jde o budoucnost naší krásné obce.

S pozdravem Vaši zastupitelé

Více informací naleznete zde:

- www.dolnipodluzi.cz
- https://portal.cenia.cz/eiasea/detail/EIA_OV5079
- <http://www.kr-ustecky.cz/platne-zasady-uzemniho-rozvoje-usteckeho-kraje-dokumentace/ds-99030>
- http://www.kr-ustecky.cz/VismoOnline_ActionScripts/File.ashx?id_org=450018&id_dokumenty=1663677 strana 83
- <https://www.mmr.cz/cs/Uzemni-a-bytova-politika/Uzemni-planovani-a-stavebni-rad/Koncepcie-Strategie/Politika-uzemniho-rozvoje-Ceske-republiky/Navrh-Aktualizace-c-1-Politiky-uzemniho-rozvoje-CR>
- https://www.mmr.cz/getmedia/e7ff2b3b-b634-425f-8fa5-6699b8d2f755/2015_VI_8_cistopis_apur_1.pdf?ext=.pdf strana 66

**Setkání se zástupci
firmy ČEZ Distribuce, a.s.
úterý 13. 6. 2017
od 17 hodin
v kině Bio Luž**

Dovětek k článku o 110 kV
Vážení občané,

s vyjádřením zastupitelstva obce ke zjišťovacímu řízení záměru „Česká Lípa – Varnsdorf“ propojovací vedení 110 kV, který obec Dolní Podluží odeslala dne 29. 5. 2017 Ministerstvu životního prostředí, se můžete seznámit na webových stránkách obce, na facebooku obce a na úřední desce. Pro jeho obsáhlost není možno zveřejnit ho v Permoníku.

Iva Minářová

NAPSALI NÁM

K dopravním problémům na území obce

Jsem dlouholetý chalupář v Jiřetíně, vždy jsem oceňoval (což trvá stále) snahu a úspěchy vedení obce ve věcech zvelebování našeho území i mnoha dalších a byl na jeho straně i v některých kontroverzních otázkách (např. výstavba kompostárny). Nic však není jen a vždy bílé nebo černé a já nemohu již mlčet ke dvěma opatřením, se kterými zásadně nelze souhlasit.

1/ Zákaz vjezdu do prostoru pod Tolštejnem. Toto opatření nedávno někdo v Permoníku nadšeně chválil, že přinese klid chalupářům nahore u cesty k nádraží Jedlová. Tento argument pokládám za absurdní, protože chalupy jsou mnoho desítek metrů od cesty a kromě toho jezdila auta v tomto prostoru prakticky krokem a tudíž velmi tiše. A i kdyby, tak je takový požadavek sobecký – tito chalupáři jezdí ke svým objektům dole v Havlíčkově ulici

kolem naší a dalších chalup a mě ani nenapadlo v době prodloužení této ulice protestovat. A protože platíme stejné daně obci jako ti od Tolštejna, nevím, proč by oni měli mít větší právo na pomyslný klid než my dole.

Současné parkování v prudkém stoupání kolmo k cestě je velmi nevhodné (obtížné vystupování a nastupování) a navíc na části pozemku je hrubý štěrk a ničí tudíž autům pneumatiky.

2/ Jako dopravní inženýr vím, že přednost zprava na křižovatkách kolmých ulic je vhodná tam, kde oba směry jsou málo a hlavně přibližně stejně frekventované a také je do „směru zprava“ dobře vidět. Proto je toto obcí zvolené řešení na křižovatce ulice Havlíčkovy s kolmou od náměstí ke sportovnímu areálu (kde není žádná z uvedených podmínek splněna) a na řadě dalších velmi nevhodná a nebezpečná. Je mi známo, že za tímto nápadem byl dobrý úmysl omezit rychlost aut po ulici shora od Tolštejna, a tím zvýšit celkovou bezpečnost, realita je však bohužel jiná. Ne všichni řidiči přednost zprava od hřiště respektují (u místa neznalých se tomu ani nelze divit, protože není

moc vidět, že zde vůbec nějaká kolmá ulice je) a to, jak jsem mnohokrát osobně viděl, se týká naprosto převážně cyklistů, kteří se „řítí“ shora od Tolštejna zcela nepřiměřenou rychlostí. A je otázkou času, kdy zde dojde k neštěstí – a co bude platné, že si ho cyklista sám zavinil? Měla by tedy být Havlíčkova ulice zcela logicky označena jako hlavní (se sníženou rychlostí dopravní značkou); vždyť zde dokonce jezdí i zájezdové autobusy a těžká nákladní auta, jejichž nucené „skoro zastavení“ a následný rozjezd zvyšuje zbytečné exhalace výfukových plynů.

Jiří Princ



Veteráni zaplnili náměstí

JIŘETÍN p/J – V sobotu dopoledne dne 13. 5. se zaplnilo do historické podoby rekonstruované jiřetínské náměstí starými automobily a motocykly. Celá akce byla součástí 15. ročníku spanilé jízdy veteránů Retos. Hodinová zastávka veteránů umožnila zájemcům a fanouškům staré techniky prohlídku všech motorových vozidel stojících na žulové dlažbě okolo okrasného rybníčku mezi kostelem a informačním střediskem. Mezi desítkami modelů jsme měli možnost zhlédnout i dva automobily zn. Praga rekonstruované v dílnách pod místním kruhákem na Mejtě v Dolním Podluží. Majitelem dílny i zmíněných vozidel je rodák z Jiřetína JIŘÍ Kraus. Je známo, že se v těchto dílnách upravují další vozidla včetně

autobusu /kačeny/ a hasičského vozidla. Majiteli a šikovným zaměstnancům přejeme hlavně zdraví a mnoho dobrých nápadů, včetně trpělivosti při restaurování mnohdy doslova vraků. Věříme, že spanilá jízda veteránů budou mít v příštích letech pokračování se zastávkou na našem náměstí, za což předem děkujeme organizátorům této motoristické akce.

Text a foto Josef Zoser



Jiřetíňští udělovali titul MISSBABA 2017

JIŘETÍN p/J – Poslední dubnový den se nesl ve znamení tradičního loučení se zimou. Půvabný čas kvetoucích třešní a zlatavých večerních paprsků v sobě však nese také znamení čarodějních rejdu, kouzelných hrátek a divokých tanečků jedubab. Když toho dne na věži jiřetínského kostela odbila sedmnáctá hodina, průvod, provázející symbol zimy, vyšel z náměstí a namířil do sportovního areálu. Však také mnozí z malých návštěvníků si při té příležitosti zaskopovali. Vyzkoušeli si, jak se dá létat na koštěti, jak umí házet a nakonec i malá diskotéka holky a kluky rádně rozhybala. K tanci byli také pozváni všichni čarodějové a všechny čarodějky na přehlídce dobře připravených a krásných kostýmů. Zajímavou výzvu pro jiřetínské čarodějné

programy příštích let se letos stalo historicky první vyhlášení soutěže ježibab s udělením čestného titulu MISSBABA 2017. V zástupu efektně nalíčených čarodějnic nebylo vůbec snadné vybrat tu jednu jedinou, která – díky čestnému titulu – bude celý rok předsedat čarodějněmu sněmu. Do knihy renomovaných kouzelnic se černočerným písmem nakonec zapsala jako první Kačka Fatková, kterou doporučila a jmenovala rada starších čarodějek z netopýří školy. Celé čarodějné odpoledne tak ubíhalo v příjemné pohodě, Missbaba byla zvolena, zimní vládkyně Ledová Mařena zmizela s dýmem hořící vatra a posledním dubnovým dnem se nesla vůně opékanych buřtíků. Spokojené úsměvy dětí a rodičů i letos přivítaly nadcházející rozkvetlým. -kaM-



Čestný Titul MISSBABA 2017 připadl po zásluze Kačce Fatkové
Foto Martin Louka



Slova komentáře Velkého Mága provázela Ledovou Mařenu, která v dýmu odcházela do svého podzemního království
Foto Josef Zoser

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ



Den bez úrazu

V pátek 26. 5. 2017 proběhl projektový den s názvem Den bez úrazu. Žáci měli velmi bohatý program. Při procházce nejbližším okolím školy mapovali umístění dopravních značek, poznávali dopravní značky při pohybové hře v tělocvičně, účastnili se jízdy zručnosti, kterou připravili p. Trojanová a p. Jindřich ze Schrödingera institutu. Skupina star-

ších žáků zdolala okolní kopečky na kolách, ujeli za dopoledne 30 km ☺. Velmi pěkným oživením programu byla návštěva pracovníků děčínského útulku pro zvířátka, kteří přivezli ukázat své svěřence, tři pejsky, ale i hady a agamu. O to se zasloužili především žáci 6. třídy, kteří již 2x uspořádali sbírku pro zvířátka z útulku v Děčíně. A tak děčínští přijeli za dětmi a bylo to velmi milé setkání.

I dnes žáci 6. třídy předali pracovníkům útulku spoustu dárků – pamlsky, pelišky, deky atd. Kromě toho předali i další výtěžek sbírky – 900 korun.

Velké poděkování patří Mgr. Soškové a Mgr. Novodárské za připravený program, Schrödingera institutu, pracovníkům útulku z Děčína, žákům 6. třídy a všem, kteří se na programu podíleli!

Text a foto **Mgr. M. Hobzová**

Dopravní soutěž BESIP 2017

Stalo se již tradicí, že žáci naší školy se každoročně zúčastňují dopravní soutěže ve Varnsdorfu. Letošní ročník byl pro nás úspěšný.



V jednotlivcích vyhrál 1. místo v kategorii mladších žáků Jakub Veroněk. V soutěži družstev obsadili mladší žáci Jakub Veroněk, David Kraus, Barbora Chládková a Kateřina Fedurcová 2. místo. V kategorii starších žáků se na 3. místě umístili Martin Veroněk, Radek Sýkora, Anička Mateiciucová a Sára Salfická. Všem gratuluji a děkuji za reprezentaci školy.

Text a foto **Mgr. Ivana Novodárská**



Autorské čtení

V pátek 19. května jste mohli vidět zajímavou věc. Pozdě odpoledne se žáci vraceli do školy, ne s aktovkami a učebnicemi, ale s batohy, karimatkami a spacáky. A šli do školy nezvykle vesele a nadšeně. Aby ne! Vždyť je také čekal neobyčejný zážitek.

Děti si nejdříve připravili třídy na spaní, a pak už jsme společně vyhlíželi pana spisovatele Jana Opatřila, který za námi dorazil až od Brna. Mladším žákům představil čtyři knížky Kapřík Metlík. Pan spisovatel přečetl ukázkou z knihy, ukázal nám vlastní ilustrace a pak zodpověděl spoustu zvědavých otázek dětí. Týkaly se ryb, rybaření, ale došlo i na

nejrůznější otázky ze spisovatelova života. Starší žáci si vyslechli poutavé, trochu strašidelné čtení z knihy Hrůzostrašné povídky. Tekla i krev! Umělá, samozřejmě ☺. A pak se dlouho povídalo o tom, jak se stát spisovatelem, jaký je spisovatelův život, jaké jsou jeho záliby apod. Jan Opatřil podepsal zájemcům knížky, které si mohli zakoupit, anebo se podepsal alespoň na ruku.

Před dalším večerním programem jsme se posilnili večerí, kterou nám připravily paní kuchařky, pomáhaly jim také maminky, kterým velmi děkujeme. Byla to paní Frančová s dcerou Mařenkou, paní Drátovnicková, Kahudová a Pecinová.

Večerní, dá se říct téměř noční program, byl také zajímavý. Někteří si zaspotovali na hřišti, jiní strávili večer s Harry Potterem. Žáci na I. stupni měli diskotéku a hry v tělocvičně. Vyvrcholením večera byla stezka odvahy, která vedla tmavou a strašidelnou cestou doprovázenou nejroztodivnějšími zvuky až na půdu. Na důkaz se musel každý žák na půdě podepsat na tabuli. A pak už se jen odpočívalo ve spacácích, povídalo a usínalo.

V sobotu ráno jsme odcházeli domů trochu nevyspalí, trochu polámaní, ale plní dojmů a zážitků.

Text a foto **Mgr. M. Hobzová**



Měsíc květen v házené

Koncem dubna házenkáři z Dolního Podluží odehráli turnaje v Mělníku a v Liberci. Během měsíce května absolvovali házenkáři 8 tréninkových jednotek jak ve Varnsdorfu, tak v ZŠ Dolní Podluží. Své hráčské dovednosti si žáci ověřili na dalším turnaji v hale v Turnově, odehráli zde sedm zápasů. Dále se hrálo v neděli 28. května v pohádkovém Jičíně. Tento turnaj se házenkářům hodně vydařil a líbil. Za pěkného slunečného počasí na krásném venkovním hřišti odehráli šest zápasů. Čeká nás ještě závěrečný turnaj přeboru varnsdorfských škol, který se koná v pátek 2. 6. 2017 ve sportovní hale ve Varnsdorfu. Před ukončením jarní házenkářské sezóny čeká na vybrané házenkáře třídní turnaj v Liberci. Setká se tu přes 30 družstev mladých házenkářů z celé republiky, takže to bude pro malé sportovce jistě zajímavý zážitek.

Josef Hozman

MATEŘSKÁ ŠKOLA PODLUŽÁNEK DOLNÍ PODLUŽÍ

Na konci dubna děti zhlédly prostorovou projekci v nafukovacím stanu – kreslený příběh o podmořském světě. Velice se jim to líbilo.

Také jsme oslavili čarodějnice. Děti se oblékly do masek čarodějnic a čarodějů a měly za úkol vymyslet si své čarodějnické jméno. Zatančily si na strašidelné písničky a nechyběl ani táborák s opékáním buřtů.

Začátek května byl na téma našich maminek, pro které jsme také uspořádali hezké odpoledne s pohoštěním. Děti jim zazpívaly, zatančily a předaly vlastnoručně vyrobené dárečky.

Proběhl též zápis nových dětí do naší MŠ, které nastoupí v novém školním roce. Těšíme se na nové kamarády!

ledne věnovali akci pro rodiče a děti. Rodiče si mohli poslechnout další pokračování přednášky o předškolní výchově a vzdělávání, zatímco děti hrály různé hry na zahradě.

Manželé Křížovi z Varnsdorfu pro nás uspořádali dílničky, ve kterých se děti i jejich rodiče seznámili se dřevem. Z polotovarů si mohli vlast-



V rámci programu: Výzkum, vývoj a vzdělávání s názvem „MŠ DOLNÍ PODLUŽÍ 22 DC“ jsme jedno odpo-

noručně vyrobili různé dřevěné výrobky – kupříkladu nožičky, lžičky, přívěsky, sponky apod.



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.



V polovině května se děti zúčastnily první akce z projektu „Společně si hrát a navzájem se učit (Gemeinsam spielen, voreinander lernen)“. Akce s názvem „Květinová slavnost“ („Blumenfest“) se konala v Neugersdorfu, kde proběhlo společné zahájení písničkou, soutěže jako hod na cíl holinkou, navlékání korálek s přívěskem květin, výzdoba chodníku květinami, výroba koktejlů, malování na obličej, stavba hmyzího hotelu a nechybělo ani občerstvení. Na rozloučenou děti ještě dostaly od klauna květiny vyrobené z balonků.

Druhou zajímavou projektovou akcí bylo setkání šesti partnerských školek z Čech a Německa v Brništi. Všichni nás vřele přivítali a pohosti-

li. Pak byly děti rozděleny do několika smíšených skupin a procházely jednotlivými stanovišti, na kterých se dozvěděly mnoho zajímavých informací o zemědělství a chovu hospodářských zvířat formou zábavných her.

Poté nás autobus zavezl do nedalekého kravína, kde děti mohly spatřit, mimo jiné, právě narozené telátko. A s odrostlejšími telátky se mohly dokonce pomazlit. Po prohlídce kravína a návratu na původní stanoviště si děti mohly vymalovat masky kraviček, také zhlédnout výrobu palačinek z mléka, vlastnoručně si je namazat a ochutnat. Ještě si stihly pohrát v naučné herně a na závěr nás čekal oběd v místní restauraci a návrat zpět do školky.

Kolektiv MŠ



Autorské čtení podruhé

Milí Podlužáci,

o tom, že je naše krásná obec plná šikovných a zajímavých lidí, už vím a mám z toho velkou radost. Před několika málo měsíci jsem ale úplně náhodou zjistila, že mezi námi žije také spisovatelka a autorka knihy s krásným názvem Snění, paní Dana Krápková. Když jsem tuto informaci získala, moje nadšení nebralo konce a hned jsem paní Krápkovou začala připravovat na to, že uspořádáme v naší knihovně autorské čtení. A tak, i když se paní Krápková ze začátku velice styděla a se skromností sobě vlastní pochybovala, jestli se do tako-

vé akce může pustit, podařilo se naší milé a šikovné knihovnici Míše Šeré paní Krápkovou přesvědčit, celou akci zorganizovat a zároveň se Míša stala tím, kdo úryvky z knihy Snění nám všem 26. 4. 2017 přečetl. Celá akce se nesla ve velice příjemné atmosféře, paní Krápková nám trpělivě a s radostí odpovídala na naše všetečné dotazy týkající se její tvorby a na závěr jsme naše krásné druhé autorské čtení zakončili slavnostním připitkem a paní Dana Krápková naší obecní knihovně svoji knihu Snění věnovala. A tak díky tomu, milí čtenáři máte i Vy všichni možnost ponořit se do romantického příběhu z indiánského prostředí a třeba se také na chvíli zasnít.

Iva Minárová, foto Pavel Vlček



Přespali jsme v knihovně, aneb navštívil nás Andersen

DOLNÍ PODLUŽÍ – Z pátku 12. 5. na sobotu 13. 5. jsme přespali v naší knihovně. Nejprve jsme se rozešli zábavnou hrou, poté jsme se posilnili párky v rohlíku a nakonec jsme vyrazili. Kam? Na stezku odvahy, která začala v počítačové učebně a skončila na půdě, kde na náš tým čekal poklad. Během cesty jsme holky osvěžili studenou vodou a někdo schytl i ten popel na zádech. Děkuji Elišce Nezdarové, Lucce Nováčkové, Míše Hanykřové a Barče Švecové za účast. Moc jsem si to užila. Tak zase příště!

Přiletěl k nám slavný čaroděj z Bradavic

DOLNÍ PODLUŽÍ – Má jizvu na čele, lítá na Nimbuse 2000, má kulaté brýle a bojuje proti zlu. Ano, konečně v naší knihovně máme slavného čaroděje Harryho Pottera. Zatím sice jen první čtyři díly, ale nebojte se, zbytek dílů plánujeme v blízké době pořídit. Také jsme poříдили spousty povinné četby pro maturanty. Tak neváhejte a přijďte!

Michaela Šerá, knihovnice, kulturní a sportovní referentka obce

MATEŘSKÁ ŠKOLA JIŘETÍN POD JEDLOVOU



Budí pochváleno teplé počasí! Čas klíčení, rození, vůní, barev, pískovišť, prolézaček, fotbalu, někdy i odřených kolen, procházek a hlavně výletů. Co by to bylo za konec školního roku bez pořádného výletu. Náš letošní výlet mířil nejen za hranice všedních dní, ale i za hranice republiky. Během hodiny jsme se ocitli v tom nejzajímavějším pravěku. Dinopark v Kleinwelce nám a kamarádům z Horního Podluží své

brány otevřel ve středu 24. května.

Nadšení dětí začalo hned na parkovišti, odkud viděly první sochu dinosaura. Po zahajovací svačině směle vyrazily kolem ohrady, za kterou se chodí jen na vlastní nebezpečí, a po chvíli se rozptýlily v podrostu pralesa. Slyšet bylo jen: „Tý jóó. Pojď se podívat. Tady je taky jeden. Hustý!“ apod. O nás, dospělé, nejevily zájem, tak jsem si mohli v klidu vychutnat

jejich nefalšované zaujetí. A ani se jim nedivíme, oblíbený tyranosaurus Rex je opravdu kolos, a to nemluví o zřetelně gigant, pod kterou se schovala celá třída. Nejlepší bylo, že se na řadu soch dalo vylézt, a to si potom malí dobrodruzi připadali opravdu jako hrdinové.

Celý park je, kromě soch dinosaurů, vybaven řadou staveb sportovního charakteru. Ti nejotrlejší odvážlivci zdolali obrovský lanový park, ostatní se pobavili na kolotočích, houpačkách a bezva trampolíně zabudované v zemi. Společně jsme došli k závěru, že právě taková atrakce by se námramně hodila do jiřetinského sportovního areálu. Také kláda pro šest osob, zavěšená na laněch, pobavila a i naučila koordinovat tělo ve stejném rytmu všech houpajících.

Po obědě se většina dětí rozhodla zajít za nebezpečnou ohradou. Vykročily statečně, ovšem na konci byl z některých odvážlivců uzlíček strachu a jak pravil Adámek: „Mám dinosauře plný zuby. I jejich krevu (krve).“ Což je pozoruhodné, neboť žádného živého dinosaura, natož potřísněné-

ho krví, neviděly. Slyšely jen zvukové kulisy a ty perfektně vyburcovaly dětskou představivost.

Ze šoku jsme se šli vzpamatovat do kina na naučný film o vodních dinosaurech z období triasu. Kdo chtěl, zhlédl dokument celý, kdo se nudil, šel na hřiště. A pak ještě na jedno. S parádní nerezovou klouzačkou v terénu, prolézačkami, obrovskými puzzlemi a také kouzelnou raketou, ve které hned tři monitory ukazovaly cestu do pravěku.

Skoro se nám ani nechtělo domů. Na cestu jsme se ještě posilnili dobrotami od maminek a pak své znavené tělo dovlekli do autobusu. První výletníci usnuli po výjezdu z parkoviště, ti nejčipernější po 20 minutách jízdy.

Druhý den si každý vymodeloval svého dinosaura a společně jsme postavili dinopark z nejrůznějšího materiálu. Svě zázitky si děti i nakreslily. Obsahově i graficky velmi kvalitní kresba nás nenechala na pochybách, že tento výlet v dětech zanechal opravdu hluboký zážitek. Co víc si přát.

Radka a Radka

Dětský den s názvem Cesta kolem světa

DOLNÍ PODLUŽÍ – V neděli 28. 5. 2017 se v naší obci rozezněl dětský smích, jelikož se konal Dětský den s názvem Cesta kolem světa. Vše začalo ve sportovním areálu v Dolním Podluží, kde děti obdržely cestovní pasy a vydaly se na dobrodružnou cestu lesem. Poznávaly Kanadu, Turecko, Egypt a mnoho dalších zemí. Na konci cesty je přivítala selka s Karlem IV., aby je pohostili koláči a zjistili, co děti vědí o České republice. Připravené byly od Lenky a Renči i balíčky štěstí, ke kterým děti přivázaly přání a vypustily je do nebe. Děti také obdržely poukázku na párek v rohlíku a pití. To však rozhodně nebyl konec. V areálu se konal veselý program se Zdeňkem Lukesle zvaný „Frida a Pida kolem světa“. Tančilo se, zpívalo se... Na o

samozejmě nesmíme zapomenout, že pod stanem na všechny děti čekaly šikovné holčičky Lucka, Míša, Maky, Saša a knihovnice Míša, které malovaly na obličej „batmany“, motýlky, kytičky a samozřejmě i tygříky. Holky, mockrát děkujeme, byly jste skvělé! Na umělé trávě na Vás čekaly soutěže, které měli na starost naši kluci z fotbalu Petr a Pavel a také tenisoví bratři Lukáš a Tomáš. Občerstvení pro nás zajistilo „Občerstvení na koupališti“ paní Moniky Hejdukové. Během akce se rozdalo 135 cestovních pasů a dorazilo přes 150 dětí. Jste nejlepší!

Velké poděkování patří naší paní místostarostce Petře Frančové, která zorganizovala celou cestu kolem světa, Jitce Ptáčkové za organizaci a výborný koláč, kteří se podíleli na



přípravě a účinkování, klukům Petrovi a Pavlovi, bratrům Lukášovi a Tomášovi, zastupitelům obce, kteří se každý měsíc vzdávají svých odměn

ve prospěch akcí pro děti, ale největší díky patří našim úžasným dětem!

Iva Minářová, starostka obce
foto **Marian Maštrla**



Tenisové kurty v Dolním Podluží ožívají

S radostí Vám všem oznamujeme, že ve sportovním areálu v Dolním Podluží ožily již roky nevyužívané tenisové kurty. Máme z toho obrovskou radost, protože se tak podařilo v souladu s koncepcí rozvoje kultury a sportu naší obce nabídnout v našem sportovním areálu dětem, mládeži i dospělým další sportovní aktivitu.

Děkujeme Tomášovi a Lukášovi Fraňkovým, že nás oslovili, a všem tenisovým nadšencům, kteří se k nim přidali, za jejich nadšení a energii, se kterou se do úpravy kurtů pustili.

Iva Minářová

Jaký byl minulý měsíc Horním Podluží?

Čarodějnice v Hor. Podluží

Filipojakubská noc patří mezi noci magické, kdy se slétávají čarodějnice na svůj sněm. I u nás v Horním Podluží jsme zůstali této tradici věrni a sešli se u připraveného ohně, kterému vévodila čarodějnice, sice žádná fešanda, ale boty by jí mohla závidět kdejaká módní ikona.

Děti si stejně jako každý rok vytvářely papírové čarodějnické, které zastrkávaly do připravené hranice. Pro zábavu nejen dětí, ale i dospělých byly připraveny soutěže. Nutno podotknout, že se někteří dospělí zapojili s chutí. Mužská část osazenstva dokonce s takovou vervou a silou, až se lano přetrhlo....

Když se trochu setmělo, děti si rozsvítily své lampionky a společně jsme se vydali na lampionový průvod, který byl veselejší, protože si děti pěkně do kroku prozpěvovaly. Noc byla asi opravdu magická, protože se zpívaly i vánoční koledy a došlo i na oblíbené Rolničky. Po návratu zpět byla za velkého jásotu konečně upálena čarodějnice.



Ten, kdo měl hlad, si mohl opět buřtíka a ten, kdo měl opravdu velkou chuť, mohl ochutnat výbornou slivovičku, kterou nás v dostatečném množství zásobil pan B. Kudla, za což mu moc děkujeme. Děti měly ve svých kelímkách colu.

Odměnu za masky si odnesla čarodějnice Majdalena, Amálka, Markétka a Ivanka. Čokoládu si zasloužila paní Lüftnerová za svůj správný odhad 26,9 m výšky naší májky.

V dobách minulých (a dost možná i dnes) lidé věřili, že se o této noci otevírají jeskyně a podzemní chodby, kde jsou ukryté poklady. Treba na tom něco bude, tak jestli jste náhodou nějaký našli, nikomu to neříkejte.....

Děkujeme panu B. Kudlovi za to, že opět potěšil naše chuťové pohárky, SDH Horní Podluží za zajištění nádherné májky a také občerstvení, Luboš Kudlovi za pomoc s májkou, Jaromíru Petružálkovi za fotografie, obecnímu úřadu za financování a také všem, kteří se zasloužili o zdařilý průběh akce.

P. Petružálková a J. Koldová,
foto Jaromír Petružálek



Oslava pro maminky v Horním Podluží

Na dostaveníčku s maminkou jsme se sešli v pátek 12. května v naší tělocvičně. Děti z mateřské školy zahrály netradičně pohádku o moc malém domečku a zvířátkách, která se tam všechna nevešla. Veršovalo se a zpívalo. Prostě od každého trochu, jak už to v pohádkách bývá.

Cáčorky pod vedením Aleny Převorové a Ondřeje Louky ze Schrödingera institutu zazpívaly pro radost a dobrou náladu. Pořádný nářez přišel na závěr, kdy na scénu dorazila dívčí skupina kytaristek, zpěvaček a tanečnic ze ZŠ Dolní Podluží s Ivou Pecherovou a Martinem Kulhavým. Zazněly oblíbené hity jako Watanay nebo Ó, Zuzano. V repertoáru těchto zkušených kytaristů se našlo i něco pro fanoušky dětských písní, ti se přidali a tančili a zpívali, až se tělo-

cvična otrásla. Každý si našel to své oblíbené.

Na dostaveníčku nechybělo ani občerstvení. Každý dostal to, nač měl chuť. Kávu, čaj, později i víno, chlebiček nebo něco sladkého. Dokonce se i tančilo a opět na oblíbené písně Václava Neckáře, Jany Kratochvilové..., to už ale pouze z CD. I tak to bylo pěkné. Všechny maminky si odnesly snad kromě kytičky i dobrou náladu.

Děkujeme OÚ Horní Podluží a jejich zaměstnancům, všem vystupujícím a jejich učitelům, p. Frišovi a p. Janě Ledvinkové a p. Marii Arnoldové za napečení dobrot.

Pavla Petružálková, Jindra Koldová a Anita Hermannová,
foto Jaromír Petružálek



Pohádková stezka

V neděli 28. 5. jsme se všichni probudili do krásného prosluněného dne, což úplně vybízelo na pohádkovou procházku, která vedla cyklostezkou v Horním Podluží. Děti si vyzvedly u obecního klubu u čarodějnice soutěžní kartičky a vydaly se na stezku plnit úkoly. Každý úkol měla na starost známá pohádková postava. Házelo se a počítalo u čarodějnic, u šašky a kostlivce se skládaly obrázky a házelo se do košíku. Ten, kdo měl dost odvahy, mohl zkusit, jestli u Červené karkulky zvládne chodit poslepu, u Elfky a piráta si děti vyzkoušely házení kroužků a prolézání tunelem. S vodníkem a vílou se lovily rybičky a hledaly ty správné obrázky. Princezna se Sněhurkou navlékaly korálky na náramek, u piráta bylo na výběr z několika úkolů - rýžovalo se zlato, jezdilo se na koloběžce a střílelo se ze vzduchovky. Jedno sluníčko svítilo na nebi a druhé děti kreslily na cestu a moc se jim sluníčka povedla. Hasiči se postarali o poslední úkol, pro lehké osvěžení děti stříkaly vodou na cíl. Děti měly opravdu plné ruce „práce“. Kartičky se po splnění úkolů

zaplňovaly razítky, a když už nebylo na žádné místo, vydali se všichni za odměnou do místní tělocvičny.

Ten, kdo byl šikovný a poctivě plnil úkoly, byl náležitě odměněn. Na krk dostal každý šikulka dřevěnou medaili, na ruku tetovačku dle vlastního výběru a do ruky dárkový balíček, který si sám vybral a jako bonus dobrotu v podobě sušenek Milka, které dětem daroval Hotel Slavie. Moc děkujeme.

V cíli se mohli ti žízňiví a hladoví občerstvit na baru u p. Friše. To zdaleka nebylo všechno. Se svou keramickou dílničkou udělala radost dětem i dospělým Kamila Žitková, a ten, kdo chtěl být ještě krásnější, si mohl nechat ozdobit obličej dle libosti u Veroniky Řihové.

První ročník Pohádkové stezky se vyvedl a my moc děkujeme všem těm, kteří nám ochotně pomohli, protože bez nich by to prostě nešlo. Velký speciální dík patří ještě našim hasičům, kteří nás nikdy nenechali na holičkách. Děkujeme i za sluníčko, které celý den všechny příjemně hrálo.

Pavla Petružálková, Jindra Koldová a Anita Hermannová,
foto Jaromír Petružálek



Výstava fotografií Josefa Gerhát

V pátek 5. května odpoledne byla slavnostní vernisáž zahájena výstavou fotografií Josefa Gerhát v knihovně v Horním Podluží. Po zahájení připitkem místostarostkou Jindrou Koldovou se slova ujal autor výstavy a poutavě vyprávěl o vzniku vystavených snímků. Ty byly opravdu povedené – Větrný mlýn, Velký rybník, zimní a večerní atmosféra varnsdorfského Hrádku, Mašínák či návrhy

pohlednic našeho okolí – to vše dýchá krásou naší krajiny.

Velmi mile nás překvapila hojná účast na vernisáži, která se v příjemných debatách o fotografiích protáhla dlouho do večera. Všem nám přišlo vhod i malé občerstvení.

Výstava byla přístupná do 2. června 2017 a návštěvníci měli možnost napsat pár milých slov nebo se jen podepsat do pamětní knihy.

Děkujeme Josefu Gerhátovi za uskutečnění výstavy.

Anita Hermannová, foto Petr Pospíšil



Jiřetín p/J. – Bez zbytečně dlouhého přešlapování se do práce pustil nově vznikající podtolštejnský divadelní soubor VESELÉ LESNÍ DIVADLO. Marcela Boháčová a Katka Paličková při přípravě na vystoupení v klubových prostorách jiřetínského Spolkového domu. -kaM-, Foto Martin Louka



Jiřetínské divadélko VELEDIV se spojilo s varnsdorskými DOTEKY a s hudebním duem DARUDAJ. Účinkující pak komorním programem z místních pověstí společně pozdravili setkání účastníků závodu vodících psů. Vnímavé publikum se s chutí vydalo na malou procházku světem báji. A to, že si posluchači řekli o přídavek, potěšilo i všechny účinkující. -kaM-, Foto Milan Hrabal



Jóga v Jiřetíně

Paní Pavlína Stránská, pohybový a výživový specialista, několikrát na stránkách Permoníku psala o vlivu jógy na naše zdraví a pohodu. Jsem ráda, že už druhým rokem vede kurzy i v Jiřetíně (středa od 17.25, v tělocvičně ve sportovním areálu). Dochází sem na cvičení ženy z Jiřetína, Horního i Dolního Podluží, dokonce sem dojíždějí i z Varnsdorfu.

V každé lekci nás Pavlína překvapí novými sestavami, seznamuje nás s novinkami, které čerpá na seminá-



řích a nám ochotně předává. Učí nás vnímat svoje tělo, správně dýchat, osvojovat si techniky, jak se zbavit únavy, napětí a stresu, jak se navrátit ke správnému držení těla, které je důležité při prevenci našeho pohybového aparátu...

Nedávno nás překvapila milým bonusem. Pozvala svého bratra Jaroslava Nováka (mimořádně je to občan Jiřetína), který v závěrečné relaxaci „rozrezonoval“ naše tělo hrou na dechový hudební nástroj australských domorodců didgeridoo, který si sám vydílal. Byl to neuskutečný zážitek.

Text a foto L.Š.

Občerstvení na koupališti
v Dolním Podluží
ve spolupráci s Poradnou Barevné
Soužití
p o ř á d á

Hurá na prázdniny

dne 1. 7. 2017 od 14.00 hod.
na koupališti v Dolním Podluží

PROGRAM:

Malování na obličej • Dílničky
s Kamilou • Skákačí hrad •
Hry a soutěže

A další překvapení pro děti i
dospělé...

Kapela »Všecek písek« od 18 h
Dobroty z grilu, točené pivo,
limonáda, zmrzlina, cukrovinky a
jiné pochutiny po celý den.
Těšíme se na Vás!

OBEC JIŘETÍN POD JEDLOVOU
pořádá ve sportovním areálu

Hry legrace a smíchu

17. června od 15 h.

Disciplíny:

Čtyřlístek v žoku • Běh v trávě •
Pivoš • Navlékání korálků • Noso-
kul • Tahanice v písku • promenáda
v plavkách

Hodnocení a společný závěr při
táboráku, grilování a živé hudbě,
zpěvu a tanci.

Přihlášky do 10. 6., tel. 603 887 907

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K REAL D 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@tex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM NA ČERVEN

■ Pátek 2. 6. ve 20 hodin TIT
■ Sobota 3. 6. v 18 hodin TIT

THE CIRCLE

USA – Emma Watson v hlavní roli
napínavého thrilleru – Vědět je dobré,
vědět všechno je ještě lepší – Ml. pří-
stupno – Vstupné 100 Kč – 90 minut

■ Pátek 9. 6. ve 20 hodin TIT
■ Sobota 10. 6. v 18 hodin TIT

MUMIE

3D

USA – Tom Cruise v hlavní roli vý-
pravného dobrodružného filmu – Ml.
přístupno – Vstupné 150 Kč – 120
minut

■ Pátek 16. 6. ve 20 hodin ČV
■ Sobota 17. 6. v 18 hodin ČV

AUTA 3

3D

USA – Animovaná komedie pro celou
rodinu v českém znění – Legendární
závodník Blesk opět na filmovém plát-
ně – Ml. přístupno – Vstupné 140,
děti a důchodci 120 Kč – 90 minut

■ Pátek 23. 6. ve 20 hodin ČV
■ Sobota 24. 6. v 18 hodin ČV

TRANSFORMERS: POSLED- NÍ RYTÍŘ

3D

USA – Akční sci-fi – Aby jeden svět
žil, musí jiný zemřít – Ml. přístupno
– Vstupné 150 Kč – 100 minut

■ Pátek 30. 6. ve 20 hodin ČV
■ Sobota 1. 7. v 18 hodin ČV

JÁ, PADOUCH 3

3D

USA – Film pro všechny generace –
Je dobré být zlý – Vstupné 150 Kč,
děti a důchodci 130 Kč – 90 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

real D 3D

3D je tak uvěřitelné, že je to až neuvěřitelné

Cvičení a aktivity v tělocvičně v Horním Podluží:

Pondělí 15–17 h – stolní tenis,
17–18 h – cvičení ženy
Úterý 18–19 h – jóga ženy
Středa 17–18 h – cvičení ženy
Čtvrtek 15–17 h – stolní tenis
Pátek 17–19 h – stolní tenis
Sobota a neděle jsou volné pro
různé akce!

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Pátek 9. 6. od 18:00 h.

NOC KOSTELŮ

Chvilka zastavení s programem malých i velkých účinkujících ve vlídném prostředí duchovního světa • Jiřetín pod Jedlovou, kostel Nejsvětější Trojice (náměstí)

■ Sobota 10. 6. od 8:00 h.

SCHRÖDI SPORTS DAY 2017

Sportovní a zábavné odpoledne pro děti a jejich rodiče v režii Schrödingera institutu • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Neděle 11. 6. od 8:30 h.

SLAVNOST NEJSVĚTĚJŠÍ TROJICE

Poutní bohoslužba • Jiřetín pod Jedlovou, kostel Nejsvětější Trojice

■ Čtvrtek 15. 6. od 16:30 h.

SLAVNOST TĚLA A KRVE PÁNĚ

Bohoslužba • Jiřetín pod Jedlovou – kostel Nejsvětější Trojice

■ Sobota 17. 6. od 13:30 h.

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – TJ PŘESTANOV

Mistrovské fotbalové utkání krajské soutěže dospělých • Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Sobota 17. 6. od 13 hod.

III. SRAZ SOCIALISTICKÝCH STROJŮ

Setkání milovníků automobilů a motocyklů doby minulé a následná společná vyjížďka. Prohlídka strojů a volná zábava účastníků od 16 hodin • Horní Podluží, u restaurace Slavie

■ Sobota 17. 6. od 15:00 h.

HRY LEGRACE A SMÍCHU

Pohodové odpoledne netradičních utkání a dobré zábavy pro soutěžní družstva i pro diváky. Hodnocení a společný závěr při táboráku, grilování, živé hudbě, zpěvu a tanci! • Jiřetín pod Jedlovou, sportovní areál

■ Sobota 17. 6. od 21:30 h.

STRAŠIDELNÁ STEZKA ODVAHY

Zábavná prověrka odvahy účastníků všech věkových kategorií. Cestu plnou strašidel i závěrečnou opěkačku a diskotéku na koupališti pro vás připravili hasiči Dolní Podluží • Dolní Podluží, začátek před restaurací Hromek

■ Čtvrtek 29. 6. od 16:30 h.

SLAVNOST SV. PETRA A PAVLA

Bohoslužba • Jiřetín pod Jedlovou, kostel Nejsvětější Trojice

■ Pátek 30. 6. od 18:00 h.

ČESKO – ZEMĚ NEZNÁMÁ S PAVLEM KUDRNOU

Začátek prázdninového času se zábavným vyprávěním o rozhlasovém zákulisí a besedou s moderátorem populárního cestopisného pořadu. Připraveno je i překvapení pro návštěvníky • Jiřetín pod Jedlovou, Spolkový dům (Náměstí Jiřího č.p. 36)

■ Středa 5. 7. od 8:30 h.

SLAVNOST SV. CYRILA A METODĚJE

Bohoslužba • Jiřetín pod Jedlovou, kostel Nejsvětější Trojice

■ Středa 5. 7. od 11:00 h.

DOMOV SV. MÁŘI MAGDALENY – DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

II. ročník prezentační akce připravený ve spolupráci se záchranáři a armádou s výstavkou vojenské, policejní a hasičské techniky a s dětskými soutěžemi • Jiřetín pod Jedlovou, Domov svatě Máří Magdalény (Náměstí Jiřího č.p. 29)

■ Čtvrtek 6. 7.

TOUR DE FEMININ

Známy cyklistický závod žen projíždí

naším regionem v první etapě:

- Horní Podluží (křižovatka) v 13:54 h. a 16:39 h.
- Jiřetín p. J. (náměstí) v 13:58 h.
- Dolní Podluží (Malé Mýto) v 16:43 h.
- Dolní Podluží (škola) v 14:00 h. a 16:44 h.

■ Neděle 9. 7.

TOUR DE FEMININ

Známy cyklistický závod žen projíždí naším regionem v páté etapě:

- Dolní Podluží (škola) v 10:18 h.
- Dolní Podluží (kino) v 10:20 h.
- Jiřetín p. J. (náměstí) v 10:22 h. – rychlostní premié!
- Horní Podluží (křiž.) v 10:26 h.

■ Pořad pravidelných bohoslužeb v Jiřetíně p. J. neděle v 8.30 h. úterý v 16.30 h.

Kostel Nejsvětější Trojice, náměstí

Vážení pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o zveřejnění vaší pozvánky? Informace o vašich prázdninových akcích v červenci a srpnu zašlete **do 25. června 2017** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si můžete také objednat pravidelné bezplatné zasílání programového přehledu na vaši domácí elektronickou adresu.



Hasiči Dolní Podluží
Vás zvou

Na strašidelnou stezku odvahy

pro všechny věkové kategorie.
Proveďte svoji odvahu!!
Pouze na vlastní nebezpečí!

17. 6. 2017 od 21:30 h
před restaurací Hromek

Po cestě plné strašidel Vás v cíli čeká opékání buřtů a diskotéka s možností spaní ve stanu na koupališti v Dolním Podluží.

Těšíme se na vaši účast!

Tuto akci podpořili: Obec Dolní Podluží, manželé Středákovi a Občerstvení na koupališti

Mnoho díky z dálky

Stejně jako každý rok i letos uspořádalo Dolní Podluží oslavu Dětského dne. Její terénní část proběhla v cestovatelském duchu v podobě Cesty kolem světa. Nemůžu popisovat průběh a detaily, neboť jsem se kvůli časné dovolené v Chorvatsku vlastní akce nezúčastnila, nicméně bych moc ráda poděkovala všem, kteří mi s přípravou pomáhali. Je to především paní Jitka Ptáčková, jež převzala v době mé nepřítomnosti velení, dále Jana Housková, Jarda Macháček, Petra Kindiuková, pan Rydval, Monika Grösserová, Markéta Čapková, paní starostka Iva Minářová, Miša Šerá a v neposlední řadě spousta dětí a teenagerů: David Havlíček, Martina Košťálová, Marcela Hamplová, Pája Hejduková, Eliška Říhová, Patrik Chalupa, Robin a Nikolas Kučovi, Vojta Ptáček, Miša Houštěcký, Eliška Nezdarová, Kristýnka Tenglová, Mařenka Francová a Adélka Grösserová. Moc se omlouvám, pokud jsem někoho opomněla. Za pomoc všem moc a moc děkuji a těším se na příště!

Petra Francová

POZVÁNKA z okolí

KČT Krásná Lípa pořádá v sobotu 10. června

32. ročník

Pohádkového lesa

Prezence od 8 do 10.30 hodin. Start na náměstí v Krásné Lípě.

Zveme Vás všechny, kteří máte rádi svět pohádek, fantazie a rádi si hráte na tuto pěknou akci, kterou úspěšně každoročně pořádáme. Trasy **2 a 7 km** nejsou náročné. Jsou velmi vhodné i pro maminky s dětmi a kočárky. Trasy vedou pěkným městským parkem a částečně i naučnou Köglerovou stezkou, která má velmi pěkná zastavení a přírodní zajímavosti.

V loňském roce se Pohádkového lesa zúčastnilo rekordních 1775 účastníků, z toho 980 dětí a 96 kočárků. Na trasách bylo celkem 24 pohádkových stánků a 86 pohádkových bytostí.

Na Vaše děti zde bude čekat pestrý výběr plnění úkolů, kterými se rádi baví i dospělí. Na každého dětského účastníka čeká v cíli diplom, suvenýr, sladkost a tvořivé dílničky zdarma. Po prokázání se diplomem i skotačení na nafukovacím hradě.

Na startu u prezence každý účastník i dospělý zaplatí 30 Kč.

Během celého dne bude na náměstí probíhat doprovodný kulturní program pro účastníky i veřejnost zdarma. Reprodukovaná hudba, skákací hrad, loutková pohádka pro děti, vystoupení mažoretek i šermířské souboje. K poslechu bude hrát skupina K-Band. Bude zajištěno dobré občerstvení v našem klubovém stánku. Rádi Vás uvítáme.

KČT Krásná Lípa



Překvapivý vítěz sportovních her

JIRETÍN p/J – Koncem května proběhly v jiřetinském sportovním areálu sportovní hry škol Dobrovolného svazku obcí Tolštejn. Již 19. ročník těchto her proběhl za příznivého počasí a účasti pěti dvanáctičlenných družstev. Soutěžilo se v minikopané /vítěz Rybníště/, přehazované /Jiřetín/, minigolfu /Horní Podluží/, sprintu /Chříbská/, přespolním běhu /Chříbská/ a v hodu na koš /Horní Podluží/. Po sečtení výsledků v jednotlivých disciplínách poprvé v historii těchto her se na prvním místě překvapivě umístilo **družstvo Horního Podluží**, před Chříbskou a Rybníštěm, na čtvrtém místě skončil Jiřetín a za ním tým z Dolního Podluží.

Text a foto **Josef Zoser**



SUPER ZÁVLAHA – konečně se dočkaly i tenisové kurt. Poté, co jsme před dvěma lety naistalovali automatické zavlažování trávníku pro kopanou, se podařilo zprovoznit obdobné zavlažování tenisových kurtů. Štěstí, že jsme si při instalaci vodovodních rozvodů travnatého hřiště vysadili odbočku do tenisových kurtů. O to jsme to měli snadnější. Nicméně jsme v březnu, který byl svým počasím velmi příznivý, svépomocí vykopali 360 m výkopů a do nich uložili plastové potrubí s 18 ks ostříkovačů /pro každý kurt 6 ks/. Práce prováděli hlavně zaměstnanci obce, především náš „vodák“ Milan Ševčík, pomoci přišlo i několik brigádníků z řad tenistů. Práce se podařily dokončit až koncem dubna, který svým počasím již nebyl tak příznivý jako březen. Zakázku obce materiálově a konečným zapojením realizovala místní firma Eurogreen ČR ke spokojenosti objednatele. Věřím, že tímto vylepšením, které by se mělo projevit hlavně v kvalitě hrací plochy, přilákáme více zájemců o tuto zajímavou hru, a to i z řad místních, včetně mládeže. Pro ni připravujeme obdobně jako u stolního tenisu kroužek tenisu, a to od června. Případní zájemci z řad dětí do 12 let z Jiřetína, Dolního a Horního Podluží se mohou přihlásit na tel. 603887907.

Josef Zoser

Sportovní projektový den na gymplu – poděkování obci Jiřetín pod Jedlovou

Každoročně je posledním sportovním kláním na Gymnáziu ve Varnsdorfu velmi oblíbený sportovní projektový den. Letos se koná již posedmé, a to 29. června. Naše velké poděkování patří obci Jiřetín pod Jedlovou, samozřejmě zaměstnancům areálu a panu Josefu Zoserovi za zprostředkování této akce. Obec již sedm let poskytuje gymnáziu bezplatně všechna sportoviště v areálu. Díky této vstřícnosti můžeme nabídnout 10 různorodých disciplín (florbal, fotbal, volejbal, ringo, přehazovaná, přespolní běh, střelba, lukostřelba, minigolf a cyklistika) a zapojit žáky celé školy do sportovních aktivit.

Celá akce má vždy velmi příjemnou atmosféru a je na co se dívat. Pozvání patří všem, kdo s námi chtějí prožít zajímavé dopoledne.

Tělocvikář **Radka Holubářová** a **Petr Dopita**

INZERCE

Penzion Spojárka HORNÍ PODLUŽÍ

Vás srdečně zve na

ŘÍZKOVÝ VÍKEND

**17. až 18. června
od 11 hodin**

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ **10.–11. 6. 2017**

MUDr. Bolčíková Renata
tel. č.: 737 501 440
Varšavská 1863/7, Děčín VI

■ **17.–18. 6. 2017**

MUDr. Barcar Pavel
tel. č.: 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V

■ **24.–25. 6. 2017**

MUDr. Klevetová Magdalena
tel. č.: 412 507 588
J. Š. Baara 692/26, Děčín V

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–11 hod. Rozpis je aktualizován dle pokladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



TENIS VARNSDORF z.s.
ve spolupráci s obcí Dolní Podluží
zve na nábor dětí do



TENISOVÉ ŠKOLIČKY

- pro děti od 4 let
- **trénink dětí:** úterý od 16.00 - 17.30 hod.
pátek od 15.30 - 17.00 hod.
- po dohodě možné trénovat i rodiče



*V případě zájmu volejte: Lukáš Franěk – 739 667 740 vedení oddílu
Tomáš Franěk – 723 761 419 trenér*

Plakátek připravila **Michaela Šerá**



**JIRETÍN POD JEDLOVOU – svoz tříděného odpadu
každý lichý týden
19. 6. – 3. 7. 2017**

PERMONÍK

– měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J., tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží, tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží, tel. 412 379 181, e-mail: obecniurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p/J), tel. 412 379 231 • příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1100 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 27. 6. 2017 a vyjde ve úterý 4. 7. 2017